

հեծելի օլմուշ ամբարձուր, Բեռնիկի բաշա, պուշու-
տան էլ վիզէ Մէհնիկի մէպուտան թարափքի
տան քէնարիսիսին պիմնիմէ ճարաքաթ
վէ մուամէլաթնրին ալքըշանարդընը կէտ-
մէտի իւզքրնէ, չիւպէնտիք էմիլիէթ իտ-
րէք, պուտաթաթ տաթի մէհնիկի մէջքիւր
իւզէրնիտէ քէնարի նուֆուզ վէ թէէսի-
րիսի ինքար իւտպիլէնէիլիսի մէմու իթմէք-
տէ իքէն, պիլաքիտ պուտաթա 8 բէյէ
պարըն 198 բէյ իյէ ճազգիւտա իլլազ
տիլիսի տաթմէ էմիլիէթնէ, պէտիւք պի-
մալուպիլիէթ տիւշար օլմուշ ամբարձու-
տան էլ վիզէ Ճաշիտ վէ Ճալիտ պէշիթ
Բեռնիկի բաշա գապիլնէսին տիւշիւրմէք ի-
յէն հէթ տիլիլու վաարքիւրաթ իթթիլիաթ
ալնէ կէրի տուրքազգարնտան տալլա
իթիւմ իտիլուքէյի ճալտէ, ճուտ իրթէ-
սի կիւնքի ինթիմատէ իսէ, մէջքիւր գա-
պիլնէի տիւշիւրմէք խուսուսընտա եալընը
8 քիլիաէն մաատարա իթթիլիաթ իթմիշ
էթ տիլի:

Օ կրկնել թա էօլէկին «Իթթիհատ վ
Թէրազք»՝ ֆըրզաաթ րէյիւլէրն, Բնամի
բայանըն Պապը Ակիւնէ գալմաաթըն, լէնտ
ֆըրզադարըն վէ թէնէլլալիւալէրն իլէնէ
վէօլլէք վէ մուհազգազ մուհաթարըն
աստ իթտիբլէրինսէն, Նէր հալտէ միւշա
րիլէկին տիւշմէսնէ, վէ Նէր նէ օլտըս
օլտըն Մէնէլիսի Էվլադալիսն պուշա մու
վաֆազ օլմաաթըն գաաթը վէնթիլէր

Համոռ օլառն քի, Բեսամիլ բաշա, մե
պուսանտան թօքը միրալայր Հապիպ պե
յին՝ քուրիի խիթապեթէ չըգարազ
պթթարիպարըն տիվմիլ օլան պիր թա
պուր սաքերի սուլուգ գան իլէ գօմանտ
խոթընճէսին, «սաքերին սիվի օլանիկւկէ
վէ տօնանմանըն թօրլարը՝ միլլէթին հո
գուգընն գարար կէթիրիվմէսին միւսասա
թիմէնէնէքէր տիր» տոյքէք վազը օլա
թէչնտիր գաւվմէն ֆիլէ կէչէնէք սա
տար ինաստ վէ իսարընը իւրի կէթիրմէ
տիր, Մէպուսը միւսմիլէչին սօզլէրի Մէ
լիսի ֆէվզէլատէ թա՛րիք իթմիլ վէ չիս
տէթիլէ ալլըգընմիլ տըր, Տիլէր մէպու
լար տա, մնանս ալ չէտիտ պուլլըմմար
լար տըր, Վաչաա Վալօնա մէպուսը ի
տալի Բէմալ պէ, սաարը սապըգը միւ
մափաա իթմվէ խթէմիլ իս տէ, սէօ
լէրինին թէչսայիր օլամիլ տըր, Կր. Պ.
Զօրապ, միւզաքէրէնին խլթիտալարը
տա Բեսամիլ բաշայա թթարթիկիր օլարա
միւշարիլէյէն իտիլէնէք խթիլպալըն չա
չէնալի կիւռիւնէ թէչիւրինին գապուլ ի
մէյի թէքլիֆ վէ իտտաա իթմիլ, ֆազա
մուսախալըն գապիւնէ ալէյինտէ սաթէ
էմիլիթի գուրաար իմգա իտէն մէպուսա
լարթիմիսի գէնտիսի օլմըլ տըր, Զօրա
էֆ, Նին թէպտիլի.ֆիքրի գէնտիսի իյ
պաիսի չէրէֆ տիր, չիւնքի իլք մէֆ
Բեսամիլ բաշանին իթիրալարըն հազգ
կէթըրիպ, անըն թարաֆընը իլթիլգամ Մէ
միլ իսէ տէ, լաքին միւշարիլէյին Մէ
լիսէ կէլմէմէք խուսուսընտաքի իսար
ինատը, Զօրապ էֆ.ի տէ էն չէտիա մո
խալիֆէրի սըրուսընա կէլիրմիլ տի
ձիլիվազը Բեսամիլ բաշանըն պու հար
թէթի Մէճիլսէ բէք ֆէնա թէչսայիր Մէ
միլ վէ գէնտիսին գարըր էմիլէթիպըլ
կէսմէրէրէք, գապիւնէնին տիւշմէս
գատուր կիթմէքտին պաշգա չարէ գալմ
միլ տըր:

Շուրապետ (Ռթթիհատ վէ Ռերազդ
Տէպիլէթինին մովաֆալըլէթի միւքմ
օլուզ, գաթէն Ռթէսիր վէ Նուֆուզը իս
լիւս իրէն, պու միւնաապիլթէլ տա
զիհատէ արթիւը արը: Վալոնա մէպու
Խամալի Բէմալ պէլին իլթիպաւ իթտ
Ֆիրքանըն Ռթէսիր վէ Նուֆուզը իս
պիլթիթապի արթիւը արը:

* Սատարազամ Բեհամիլ բաշա, իմ վտորն ըսողմէն, ճումար իբր՝ կրէնիւ մէջն ի կէլէմէյէնէ կրնի խապէր վէրտիկի ճիւնէթ Բէշնլըր մէջաւոր թէլվիֆիզ պէյ՝ Բեհաբաշանն կէլմէմէսինն յէպէպլէնն ի տէն իպարէթ պուլուճուլուշունըր սիւալ իղազմալ վերմիզ իւղըն սատարաշամրն աշնամալ կէլմէսի մարաւալ Սատարէ իշար խորմէսինն, վէ մէճիսին կէճ վազէ քատար պէքլէյէնէ կրնի իֆատտէ, վէ եւուս Բեհալ պէյ ալ պուլ թէլվիֆի թէէնէիտ լէմիշ տիր։ Որինաէն ալէյէ պուլ գար թէէնէֆոն իլէ Սատարէթն թէպլիզ օլուն աըր։ Մէճիլա, պաղը էլմուք վէ թաքլլէրն ռիւպաքէրէսին պաշլատըըը սըրա Բեհամիլ բաշատան պիր թէնզըրէ կէլ տիր։

(Թէզքերէնին սուրէթի.)

(Մենիսի մեպուսան ընտանիքի ալիսինե)

Ձի 29 քեանուհը սանի սէնէ 324
խէզքիբէի ալիէլէրինէ ճէվապ տոր.

Հնչեւեթը վերեջանրն թատրինի միւս
թէլզէ մ'օյան էսպպա հազգընտա մէ՛ն իմի աշ
լինիզէ պիղգաթ կիտիպ, ի՞նքի իլլգահաթ ու
միւսարաթիւ արգուսընտա պուլունմը ի՛ն
թաւ: Հարպիէ նազըրըրն թէպէտաթալու
հալ ու ֆաթըլըս ուրարամագոս պուլուն
սոււլունմը մշաթիլ մուհնթմէ խաթիհէ
միլէ չխտուէի թէպէլլիւզիւ օսուողընտան
պու կիւն իլլգահաթը լազըրէ ի՞նքիտար
մշնաֆիլ Էմուգատտէնէ վաթման ի՞նք
իտէնէ կ'տէրքեար օյան մաղարաթ
իւպէպիլէ, հնչեթը միւհնթէրէմէ՛ն նազա
րէ չնէմիլմէն թէլազգէ ի՞նքիտէնէ
վէ ումու մէպուսանը քիրամա գանաթ
պաիւլ օլաճաղընա էմին օսուղըմ իլլգահ
թը, էֆուիմիւզտէքի չարէնպիհ կիւնիւն
թալիլիզէ մէզուրիթի՛ն հասը ռա՛նը արը
Պահրէի նազըրըրն թէպաթիւ ի՛նք, Արի
բաշա հազըրէթէրնին' իլլաղըր մուգաթը
օյան գաթի ի մֆատ իսթիֆարտնի գա
պուլինտէն իստըրէթ պիլ ռա՛նը թապիլ
սոււղը իլլպի, Մշարաֆի նէլլաթէթինէ Զի
բաշա հազըրէթէրնին թալիլին տալի' նէ
պալէթիլն գաթի՛ն ալըգ պուլընմարտնա
վէ վէգըթին իսթիֆա էլլէնսթինտէն ին
պատ իլլէմիլ սիր: Պունունչա պէրպէ
լիսթիլլգահաթըն մէվլուընը թէշքիլ իտէ
թէպէտաթիլ վերեջա մէսէպէտնի թէր
տիւնի Տէրիսատէթիտէ պուլունան տա՛ն
թապուրըրընը չըգաղմաճընա իսթի
Սատարէթտէն էմր ի՛նք գըլլընտըրը, վ
պու էմրին ինֆաղընա վուզու պուլան մու
խալիֆէթ իւզըրինէ, հարպիէ նազըրըն
թէպաթի իսթիլլաթի ըրվաեթի՛ն օլունմագո
սուլ, պու ըրվաեթի՛ն տաթի միւհնթրէ
մէպուսանը քիրամն թապտրաթմէ
չխմաթտէն իկալ վէ էֆքեարը ումուիլէ
ըպանըն նապէճաշա սէվգ ի՛նքմէ նիլէթ
մէֆօստէթեարանսթինէ մէպին օլաճաղը
տան, պու չալանըն մուզալիլի հազգէթ
օլաճաղընը չխմաթտէն պէնան իլլէրիւմ: Կա
նուընը հասաթիլլըն քեհաթիլ օլաճաղը
րէի մէշուրթանըն մուհաֆաղաթը էմրին
տէքի մշաթիլ միւթէվալիէնին հխալիթիթ
նէ էն պէտքիւք տէլիլ տէ, հարպիէ նէլլա
րէթիլէ թալիլն օլունան Նաղա՛նը բաշ
հազըրէթէրնին չախաը արը: Իլլթիտալ
ասքըրիսին վէ հաթիլէթի վաթմանըրը
րանսթին թաթաթը ի՛նքմէնէ՛ք պիլ սա
հրպի վիճտան թասավլունը իտէմէտիլլա
պէսանընա իսթիտար գըլլընտը:

31 քեանուներ սանի սէնէ 324

Ամսրազամ ՔԵՍՄԻԼ

Պու թէ զքերէնին օգուռնուպ օգուռնաւ
 ժաւը լազըմ կէտէնկի հազգընտոս մէջիկ
 տէ պիր խալիբ միւնազաշա օրմը, նինս
 հէթ օգուռնը զէ հէր ֆըզլատաւ մ
 պուսուպր աւարը հէյէճան կէտսթէրմիշ
 տիր: Միւթէազըզպէր զնաթիկ թար
 ֆընոտան՝ սապզը հարպիւն զէ պահրէն ն
 զըրրաբընն տուրթէրի աթիտէ միւ
 աւրէնէ բրօթէսթօնաթէրի օգուռնիւնը

(Մենլիսի մեպուսան բիյասեթը նեխիկահն

Հայտիկ նշգարթթիւտէն իսթիգա ի
մէտիկիմ հալտէ, էսպապը մուծիպէսի պի
տիթիւմէքիգին վէ մուվաֆադաթիմ տա
թիհնալ իտիւմէքիգին, Մըաըը ֆէվգէէգ
գումիթիւկինէն թիսիհի իտիւմէքի գալըըը
կէչէն չարչէնպիհ կիւնիւ. Մասարազամ բա
նգաթթիւէրի Պապը Ալիէն տալէթէն չ
ֆառէն թէպլիղ, վէ տիթիւն իրապ իլ
եռաըըըըըը թէքքէրէն իլէ թէէէիտ պի
միլլէր տիթիւ Անքիտմը մուգատտէնէսին
գաթիւն վէ թէմաթէն մուհաֆադաթ
հիւմէթիւնի տալ վէ միսապ իլլէտիկիւ
Գառնուըը էստիպէ վէ հալաթը մէչըը
թիլլէթը Օտմաթիլլէն քիւլլէն մուխալ
պուրէնա չու. թէպլիղ վէ թէվէհիհին թ
րաֆը ածիղաթիւտէն հիչ պիթ իվէնչէ գ
պալ զուտմաթնաճաղըըըըըըըըըըը
նուէնն թաթիթ թէէմիմտէ պուլլէնաի հ
գուգը ապիհիւմը մուհաֆադաթըըըը
եէթի մուհէթէթէմէն մէպուսաւտաի թալ
վէ իսթիտա իլլէրիւմ: Օլ պապտ:

30 քեանուէր սանի 324

ԱԵԱՆՏԱՆ ԱԼԻ ՐԻԶԱ

(Մենիսի մեարդսան լիեպսէթը նշխան)

Յիյ 15 քեանուներ սանի սենէ 324 թ
ըիխիլէ մագամը Սատարէթէ թագա
իթմը օլտըղըմ իսթիֆա դապուլ իսիլ

հերքեք, վերը օրան խորամ վէ խորաբ իւ-
զերեք, 15 հիւնաւոր պերու պիւզիք ին-
չարեք իւնաւոր ինքն վէ միւլվէնաւոր
գէրբերէր Սէնկիտ խաւար վիւզիքն իւ-
պաթը վիճուտ, վէ մէնկիտ արիւնգաթ տա-
նի իցաւաթ վէքարիկիմ հայաթ, սաաթը
միւլարիւլէ թաւաթիւնաւ խաւպէնաւ ազլ
իտիւրիպ, մազամաւն արիւզերէր տէ թայ-
եին օլընմաթը գանուր միւլընիւլիլէթ մու-
զարի օլըրըլընաւ, սաաթըգաւ մաշա
հազերէք ինքնին մազարի գանուր օրան
չու. հարէք թիւրի բրթիւնիմ փուրիմ,

30 քեան . սանի սէնէ 324

Ստալլով պանդերիէ հազարը ԼԻՒԲԻՆՍԻԹ
 Պոս. ցրթիէ Երզնկայ. մէծիւրաւ ֆէւզչւ-
 լաստ հնչեալաւ հապով իժմեքիւ, պէհէմահ
 մէծիւրիս կէկէնէք, իսմիդաւահ մէծիւր պէ-
 մէսի էշին Բեառովը բաշայա հազարաւն պիլ-
 թիւքիս կէկէն միւշարիւրէն թարաքնաւահ մէ-
 զապէն կէկէն իբլինծի թէշքիւրէն առութ-
 թիւ արիւ.

(Մենլիսի մեպոսան բիտաւթի նանիպը
վալեսարնա.)

Պու լիւն Մէճիլիսի մէպուսանսա իսպաթը զիճուս օլընմասը հապգընտաթ թէղքըրիս ալիէլըի չիմիս ալընսա, Մկըլի զի օլաւ չայտաթ, էշնմիլէթնուրն արի օլտըը կիպի, էիէշվմ հիչ պիը հէյէճան մէվ ճուս օլմիտըղլընսան, վէ թրմար լաղլը կիլըն իյգահաթըն իւրն իտիւի տուրէթն օլմասը մուգթմադի օլուպ, զէման իլէ դաչըը միւսայալ պլուտըղլընսան, իճապ ալ տէն էպայալ մէ տէլալլը պիլ էթրաթ թէ հիլի իտիլէթը, պիլմէթն թիւալը չարչըն պիլ հիւնը Մէճիլիսի մէպուսանսա աղիլէթ իտիլէճէիլ պէհնուրլալ, թէղքըրիս սէնա վերի թիւթըմ պլլըրն, թէնտաթ

30 քերան, սանի 324

Աւարական ԲԵԱՄԻԼ

Պու. Թէգլբերէնին օգուճաւորն աա, մէ
պուսան երէնէ Գեանով բաշանըն ալէշինա
խաարէի քէլամա պաշաւմըլար, մէ առէմ
իթիմաս բէշի վէրմէյէ հաջըրաւորըլար
սըրասա, Բիւսով բաշատան չու իւշին
ծիւ Թէգլբերէ կէլովի տիր.

TABLE 1. 1980-1981

(Սեփրարի մեպոլւսան րիհասեքինէ .)

Թուրքաքը սենյավերսիւնէն Մէնճիւրի մէջ
պահանջաւ իրաւաւոր իրաւաւորն չարքն
պին կիւնիւնէ թաալիւրէ կայապոլսն տարի
իւրինս իտէա օրապա հաւալան ինէլը
րէկ տնիլի իւլէքրինէ տէ մէնճիւսնէ զա
նաաթ հաալը օլմախարաղ, ղալիւնըն էք
քեաքըն տէլաա իթմէքն օլտուըր՝ Իս
րաթի իսաղըաաաա աւալալըլը աղը: Դա
նունըն էսաաիւրին 38ինճի մաաաթսինէ րիաա
յէթ օլունմաաղըն հալտէ, ղալիւնըն էք
քեաքաաաաաաաաաա ղէ իսաթինէն հոաա
կէլէնէք վէլիսաթմէթին հոալընէթիթի պաաա
լէրինս ալիա օլմաք իւլըն, հէմմա ալի իւ
թիթա, մէօնը Հիւմալուըն Զաթը Շահա
նէյէ աղը վէ թաքաթիմ իլէ, Մէնճիւրի մէջ
պոաաաաա հաղըրլաաաաաա օլտուղըմ ալ
հաաթիմը՝ մաթպաաթ վաաթթաաղաա նէ
ու իլաաա մէնճալը օլմաաաաաաաաաաա
պապաթ ճէլապա ալիլըրինէ մունթապա

Լատիշերն ալեւանւնա ի

324

Պատրաստված ՔԵՆՈՒՄԻՆ
Ֆաբրիկա մեծիկ, Կենդանի իրականության
թիվը, Վե իրավունքային միջոցներով
առկա մեծիկ, 8 բնական գաղափար 198 բնական
առկա մեծիկ իրականության գաղափար
Մեծիկային մեծիկային գաղափարային
իրականության տարածություն

(Գարարնամէ

Ստորագրավ բաշա հազգընտան մէծի-
նէ գապուր իսիլէն ատէմը էմինիէթ գ-
լաբըրըն, ուսումն միլլէթի Օսմանիէ
Մէճլիսի մէպուսանն Ջաթը հաղթի
Բառնահայէն տէրապապ արզըրըն վէ Մէ-
լիսի մէպուսան, էմինիէթ վէ իսիլմ-
տընը իրթադա միսսիպիտ պիթ ատաթը-
ղաժմը թայիիլն պուրուլարաղ, էմինիէթ
տաթիլիէ վէ իտարմէճիէն տէվլէթին թա-
րիլի իտառապըրըն իսիլիշամընը վէ ճ-
վապը Շահաննէ վիլուսինէ գառաթ մէճ-
սին հուր ինթիպատտո տէվլամըրը թալ-
վէ իէլէլիթ իտըր :

Բէյիս, պու դարարը Զաթը Շահան
արդ իսէճէկինի, վէ նէթիճէսինի, իրթէ
կլահու իճթիմար ումուսիյէ պիլսիրէճէկ
նի պէհան իլէ, մէճլիսէ նիհայէթ վէրիւ
արի :

Մենք իրենց ուժով քաղաք կենտրոն տարեք թե՛ զգեղնատեղ տե՛ր իճքիմա իճքիմիչ, բէյնա պէ՛ն ճուճա իրթէնի կենտրոն սէրայա կիթիմիկինի վէ պիր կենտ կվէլէքի աճվարի Զարե Ծաւանդէն սրգ իթիմիկինի, վէ ո կենտրոն մէճ-իսէ կէլէն իրաւտի սէնիկինին օգուռաճաւազըն պէնա իլլէմի տիր: Բեաթիմիկ Մազըն պաշ քեաթիպի ձէվաւտ պէ՛ն թարաւ ֆընտաւն թէպիրիվ խոթիկ վէ Հուսէյնի Հիւմար իսլաւանի սէննեթը Սաւաթէթի վէ Տախարիկ նէղարէթիմիկին, Հիւսաւաթին Մօլլա էֆ անին աճ Շէյխ իւլ Իսլամըղա թաշեին պաւլաւաթընաւ տապիր իրաւտի սէնիկէլերի օգուռաւարգ, ալըզըլարաւ մաշարը օլմըլ տիր: Պատնճու դապիթ գրաւթ օլուռնը, վէ յուր, Զիսա Սաւաթէթիտէն կէտնէթի-Ր Մուրցէպիթի գաղէթնաթընը «Շուլաի Իւմնէթի» Մըրրորաւ նէշր օլուռնաթէն, Խաղաղըղ ֆըզըրայաւաւն պիրիկին աճնէ իթիմիկինէ տապիր պուլընաւն թէնզըրէ ուղաճընը տըր: Պրեթիւն միլլէթին Զաթը Ծաւանէ ճազգընտա պէսէթիկին իսլա վէ հրաւթիլէ չիւպի օլուռնաթաղըն պիր կենտ էվէլն ճէրէնաւ իտէն միւղաքըրաթ իլէ սապիլի օլուռնաթիւն, ֆաղաւ միւռնա գաւառաւ լիւզուս կէօրիւմէմիշ տիր-Սէլանիք մէպուր Կարաաւ էֆ անին Բեաթիմիկ լաշտըն խիսանէթիմիկինն պաւլաւ, քէյ-ֆիլէթիկ պիր գամիսթաւ ինպէսիւ գէմի-նիւննէթ ի թէքիլիկ իւտա օլուռնը տըր-Սէլանիկա մէպուր Շէլէպի պէշ Պաշտաւ վաթիկ Մօլլա Նէմէթտիւն էֆ. իլէ Զիւնաշիթ մաշքէմէսի իւիսի Հիւմի պէ կիսիկ խաթիկէլէրին էլաւն սէմուրէլէլմաւ օլուռնաթաւլաթընաւ տապիր իզարաւ թէնաթիկ իլլէմիշ տիր: Տիկէր պաղը թարաթիկն օգուռնը, վէ պատնճու մէճիլիս ումումի խիթմաւ պուլաւա, ազապար չիւպէլէնէ տաղըմըլըլար տըր:

Բազար իրթխի կհանու Մէնխի մէջ
պուսանտա շաքանը հէմիթիթէ միւզաքէ
րաթ ճէրէնան իթմիշի տիր: Պաշլըն
Արքային մատենի մէջպուսուղընան թարթ
խիթէն Նիպալինին ժուրնալը իւզէն
թէշքիլ օլունան տիլանը հարպ մազպա
թարթի ինչպալայնարաւան իւզմէ վէ հօմէ
Իւլալըն բաշարաթ թարաֆընան պիր թա
զմէ վէլմթըն մազուտիթէ թէրթին սէպէլ
յէթ վէլիլմիշ օլմասընտան՝ միււմալիթի
մանըն հարթէթէլէրիլէ Ատա մէվգուֆլալ
հազգընտա իթթ իսազ իտիլճէք թէշտալի
միւզաքէրէ օլընմը տար Պուլուր հազգըն
տա տալի շիւտէթ իթրա իտիլիլ իտիլմիշ
մէսի իւզէրթին ուզուն միւզաքէրաթ ճէ
րէնան իթմիշ, վէ նիհանէթ Զօրպալ էֆ.
Նին, իրաւ իթմիշի պիր նութգաւ, «Սիւս
տէ պէնթիլմէ հէմէֆարաքընը քի, պու
ուզուն միւզաքէրէտէ էտհէմ բաշանըն
միլ պիլգւմ իւզէրթիլմէ, մուհաքէմէմիլ
իծրաթ թէէտիր իտիւտ: (Մէսլէր՝ բէ
սաղլու տար): Պէնտէնիլ մէշուտմը քի
շալիլ օրտուտուզըն գօմանտանըզ չէրէ
Ֆիթի իծրազ իթմիշ օլան միւշիթէր վէ
նան ազալարը ալէշինտէ սէզօ սէօլէմէ
յէ մէնպուր օլուտօրմ: Ֆազաթ հիսսի ա
տալէթ վէ պու մէնճիլի ալինին հայտիթէթ
պէնիլ պու սէօլլէրէ սէօլէմէյէ մէնգա
լիտիւտ: Էսպի ըրէմիլին իծրա իթթիլ
թազիլգուէն պահալա, չօլլար դապահաթ
թարթիթիլ իտէն տիլպի մէշաւան գօլմը
լար տըր: Ֆիսպաթ էէրէ պիլ պու նազ
թար շաղաթ թութար իտէք, քիւմիթ
թիլնամ իթմէմէլիլգէ: Կէշմիլի բէք չօ
տարալթըրմաթա խուտաւընտա միւհթէրէ
Մուսթաֆա Ասըմ էֆ.Նին էֆքեարըն
թազտիր իտէրիմ: Նէ չարէ քի, պիլգ պ
կիւն օ չըղըրը ալարը: Պու չըղըրը ալ
ըղգաւան սօնրա, եւ սաալէթիլ զարաթ
թէնամ ալըրը, եւ գաբամը: (Սիւզընար
էլիէր պիլգ աաալէթ իծրա իտէնէք իտէք
աաալէթիլին էն պէօլլէք չարթը միւս
վաթ ալը: Պիր զընմը իլին իծրաթ աա
լէթ, պիր զընմը իլին միւսալէն՝ մէնգ
սին չալնաւտան տիլլի տալի») տէմէօսի
մէնէշէնին Պօսիսիօնա ինպէսինէ իսրա
լիլէմէպի՝ միւզաքէրաթա իթթիլմէ վէրտը
միշ տիր: Զօրպալ էֆ.տէն սօնրա տիլգ
մէպուսալար տա իրաաթ նութէք իլլէմիշ
տիր: Էլշիմիլէ Բարդալէն էֆ.՝ մաշնու
լար ալէշինտէ դանէթ չէտիտ պիր լիսա
դուլլամընը տըր: Նիհայէթ իլին գօմիթի
նը մախսուտընա ինպէօս զարարաւաթ
ըրըմը ալը:
Սաալմ 10տա մէնճիլի իթթիլմէ պուլմո
տըր:

ՀԻԼՄԻ ԲԱՇԱ՝ ՍԱՏԲԱԶԱՄ
ԶԻԱԼՏՏԻՆ ԷՖ.՝ ՇԵՅԻ ԻԻԼ, ԻՍԼԱՄ

գարաթը, սէրայը Հիւմառնուտան իսա-
սաթը արապալարենս պինեղէք հարեթէս
իթմիշէը տիւ, Պիրինիս արապատան Սատ-
րազմա վէ Շէյխ իւլ Իսլամ, իքինճիտ
իսէ, Մապէշն պաշ քիսթիպի Ճէվա-
պէ վէ գարու Նուխտարը Հիւսէյին էֆ-
պուրըմըլար արը, Թօքճանէնս միւշա-
րիէշիւմա վէ մանէթէլերի պիւր մուշ վա-
թօրեն րաքաղէք, հասիթ 12 րատտէլէրին
տէ Սիւքէնի խպէլէրին մուվաըրըլէն
Սատարէթ մէքթուպնուսը Ֆուռտ պէշ
Պաշա Ակի Էլնազ միւստիւրի Ակի պէշ, Թէշ-
րիֆաթըն Էլնազէ վէ մուպիսի թալէշա
պէպէլեր իշէ ինքնիշիւմանթ թապուրը վէ ին-

* Մալիէ նէզարէթինէ՝ նէզարէթի մէզ
րէ մուհասսէպէճիսի Րիֆաթ պէյ, վ
թթէրխոնէ նէզարէթինէ՝ Մայիէ միւս

Ավստրիական Եհնի-բազար հուտուտը
նա քրուլիելիլի ապքեր ճէմ իթմէքտէ օ
մատրնտան տուլլը շէնթի մէջքլուրտէ հ
յճանանալը շայնալար տէվլըրան իթմալ
Չէթինէտէն Թրիպուռնա նամ Թիպալի զա
ղէթաաշնա պիւտրիւմիշ տրիւ—Մէջքլու
ղազէթա, Արնամլուալլալա տաիւր բէ
պէօյլու ճէյէման իւլաթ իթմալիւնիլ իթ
րայան միւթէմատրնէ ճննպի մէմուլէթի
րինտէն սիւաւ կէօնտէրիտիկինի իւմվէ
տրիտօր—Ավստրիական միւտախէլէլէ վ
սիլէ օլմաաը իշին Սըրպիտան վէ Արնա
վուալլալա զարըլլալը շըրգլթմալլ իթ
րէմուլլալը վաթթմաալլա թահրիքաթա
տա պուլուանաղըրնա Չէթինէտէ գանա
հաաը օլմը տրււ— Եունանտէն աաիւր կ
րիտ մէլէլիսինաշն տուլլը օրտուաղը հ
լը սէֆէրէ գօլմալլ իւզըրէ օտուղը խապ
վէրիլիտօր— Պուկկար դաղէթալալըն
պէնաաան կէտը, Պուկկարիսթմանը եա
գընտա շնծի ֆըրգալը հալը սէֆէրէ վա
րտնծէկի հազգընտա պիւր իւլմալթիլ տէլ
րան իտիտօր— Պու թէտպիլի՝ հիւքիւմէլ
Օմանիէնին թահրի հուտուտ իլին եւլ
տէն մուազգաւ տէվլէթլէրէ միւրաճաա
իթմիլ օլմաաշնտան իլիլի կէլմէքտէ տրի

— Բազար իրիժեսի կիւնս սէփրիւնէր Վ
մէպուս էֆէնսիւնէր Պապը Ալիյէ ազիմէթ
լէ, սատրաղամ բաշայը Թէպրիք իթմիշ
լէր տիր:

— Բուսիսանըն թիւրքիայա վազը օւան
թէքիթի աւելչինաէ բազար կիւնիւ Պու-
կարիսթանըն պիր չօգ մահէլէրինաէ մի-
թինկէր ազա խալիմի, արի :

— Ստորագամ Հիւսէյն Հիւմի բաշա, ելզէլէի կին, նգարին նազըր սապզըր նազըմ բաշայը ննգարին տալէթ խտրէթ, միւշալէթնէն, «Մէշալէթի տալէթնէն» կ'ընէ իւլէ պերսպեր պէն աէ թագաիր իտերիւմ, Հնգարին ննգարնէթնին Ռիպա բաշայա թէլէթի տեր, յախարնդա գազըր պեր Ռուսամէլէ տէլի տեր, Պու, մաշգա ուսուււլէ մշշուլէթնէթէ գազըր եաբըմըշ պիր Ռուսամէլէնին թաաինի, իսթէթնիւմէսինաէն իւսալէ կէլուլ տիր, Գըլմէթի տալէթնէնիւլէ միւլթէնսիպ պիր մէլզըր մուշլումէ թայ-հենինիւզ մուգաբըմ պիր» տէմիշ տիր:

—Կիւրայէթէրտէ եէնի մաթպուռաթ նի-
զամնամէսինէ գարշը նիւմաիշէր իճրա ի-
տիլմէշտէ տիր: Կէչէն կիւն տէ Թրապի-
զօնտա պու եօլտա զիր նիւմաիշ վուգու-
պոււմըշ տըր:

—Եւրոյն ջրընէր հարկզկէտէկեաննաւ,
Շէհրի ճմանէթի, Օսմանլը պանգաար վէ
Իւլիւննիւ աարիէի պէկէտիէ մէմուրլարը
մարիֆէթիլիէ պիր միգաարը քեաֆի ազէ
թէվզի իտիւնէէք տիր :

— Սանտանսքի նամ Պուլկար էջգրեա
չէթէսի րէիսինին արգատաշը օլան Թաս-
գանըն թէլէէֆ Խտիտիկի Սէրէզտէն «Թա-
նին»է պա թէլէկրաֆ պիտիրիւիշ տիր :

—Գոցանատա զուհուր խոհն Պուլկար
էշգրեա չէթէլէրինին՝ ասաքիւրի Օսմանիէ
թարաֆընտան թարումար իտիլտիկի թէ-
լէկարաֆ լսապէրլէրինտէն տիր :

—Անէլէտէն իտարուլած իսմինտէ պի-
րի, Գիւնիւք-էնքմէնէ կիտերէն, Մագ-
րիճէօյիւ ճիւլարընտա 5 լիշի գարշարնա
լըգարաք, Ֆէնա սուրկտէ տէօյիւնչէք,
վէ ճ5 Ֆրանսըզ վէ 10 ինկիլիզ լիբաաընը
պիճըլար տըր։ Պիտիւն, եարըճէօյիւ խառ-
թախանէնէ նազլ խտիւփի տիք։

—Մէպուսլըգտան ինթիսապը ֆէսիս օւ
լընան Նիազի, էսկի րէժիմին տիկէր բօ-
ւթիգա մէվգուֆլարընըն պուլընտըգ-
լարը Պէօյիւք-ասայա կէօնոէրիմիշ տիր:

—(«Վազամ») սիեօր քի, Գայտէրիւտէ
գլքթթալ վււգււա կէլտիկի շայեաւսընը
ասլը եօգ տըր: Եայընըզ Միւսլիմանյաբ
իլէ էրմէնիլիբ արասընտաքի տտի թէֆէհ-
հիււմ իւգէքրինէ պիր քաւ շախս հիւքիւ-
աշլ զօնսաղնա կտիտպ, միւթէնարըրժը
մըլ իթտիրթէք իլիշն նիւմաիլէքտէ պու-
լւնմաթ իսէ տէ, պուււրն պիր նէթիճէսի
կէօրիւլմէմիւ սիր:

—Էտիրոսեաէ տախի հնայի իւէ ասքէր
արածընտա ինթիլաֆ զուհուր ինթիկի
չայտաը տա րէսնէր թէքըպ օլունմըշ
աըր: Վիլայէթին հէր թարաֆընտա աաա-
մէշ ու էննիթիթին պէր զէմալ օլտուղը վա-
նէ վիլայէթիտէն պար իւէկըրաֆ Սատարէ-
թէ պիտիրթիմիշ տուր:

—կէչէն հաթիւս Վօտինա Պուլկար մէթ-
րօպօրիտի վէբրիւնին սաովէթի իւզէրինէ
ճիվար քէօյէրտէքի Պուլկար մօւթմար-
լար Վօտինայա կէչէրէք, միւսմարիչէնի
թահթը բիեսաէթինաէ ագար իճթիւս իւէ,
միւսիչէսովէր զան հարաքեսթը իւթի-
վալքեսաթն հազգընտա միւզաքէրէ իթ-
միչէր տիր։ (Բրօսօս)

— Զուգույն ագլամբ, երկտեղատաքի ֆէս-
լի գուռաֆ ասաքերինին գըլլաքան հէնի
գուռա Էֆրատը տախի գօնուլմասը իսթէ-
նիլմէն իւէ աթ, գուռաֆ ասաքերի պուն-
լարը գապուլ իթմէք իսթէմէնլի, վէ քէյ-
ֆիլէթթէ՝ Հարպիէ նէգարէթինէ պիլտիրիլմէ-
սի իւգլէրինէ, նազըր բաշա երլարգա կիթ-
վա, վէ հարը կիւնէտէն իքի սասաթ սօն-
րա, գուռա ասաքերի գապուլ օլունմըն
տոր :

— Գուտաւան զեսար, 14 թարիսիսյէ պա թէլէկրաթ պիւրիորիտիկինէ կէօրէ, օ կիւնիւ Բոււյար իւէ Արապ Օրթոթօզւար արասընտա եէնիաէն միւսատէմէլը վու զու պուլմուշ արը Բուււ բաբաւար, իւ թիւր մուշիլիք օլմաթ իւէ 4 Արապ եւս Բաթմուշլար արը, Հիւ.թիւ.մէթ զօնաղընըն ճօնիւնտէ բէգ չօթ նիւմայիլէր վուգու.

պուլմուշ տրբ: Տախլիլ շէհրաթ Նէյեճանը
ազլւմ հիւքմ իթմէքաթ վէ եհնի եհնի շէ-
տիտ հատիւնէէր զուհուրինտէն գօրգու-
մապուտ տոր:

— Լա թիւերքի խամիլէ թէէստիս օլընան
թիւերք Յրանմասունլար ւօթը կէչէն կէճէ
Պէյօլլընտա քէնտի տաիրէի մախսուսէ -
սինուէ րէսմը , քիւլատորնը իճրա իթմիւս սիր :

— Բազար կենքի թարիպէ Բարիզտէն ալընան պիր թէլէկրաֆնամէտէ, Բումէլի աւմիր Եօլը թամպիլաթընըն պիր Ֆրանզ տիւշտիւկիւ զէ Օսմ. պանդասը թամպիլաթընըն 709 Ֆրանզտան 5 Ֆրանզ զայպ էյլէտիկի պիլտիրիմը տիր :

— Գուռու Ռուս մանասթիլըրնոտս պիր ինթիեսար բարիպ՝ մագթուլ պուլունմըլ սըլը։ Պու ճինաեթիթն սէպէսի խըղազըլ օլտուղը զանն օլունուէօր։ Ճանի արսնւմադտս տըլը։ Ռուճ բաթիլիկինիս մէսէլւմսնդն տօլալը Ռուճ քարապատ իլէ էհաւ խիս ֆէլզէլատէ թարիք օլմըլ օլուպ, պիր միւսամտէմէսէն գօրգուլտուղընոտսն, Շամասն 1000 ասէքր ճէլպ իսիլմըլ տիր։ Բաթիլիք՝ իբի գըլըճ ալապնոտ գալմըլ սըլը։ Եկէր իսթիֆա իթմէ, էհալի զէնտիֆա իթէր իթմիտ իթմէքտէ տիր։ Եկէր իսթիֆա իթմէսն, Ռուհասն թարիգաթըլ զէնւտիսնէ գարըլ չըգմագտա տըլ։

—Սօս Գլենդէրստէ դահէթ զարկից խոր-
սըզուգ վազըւալարը իշխորիւիտօր: Շէօյէքի
հէշէն հաթթա կիճէ վազթը Սուլթան Ան-
տօն ճիվարնաաա խըրքըզար պիւր ատէմին
բարսըռնտին պաշգա էլպիտէմիւնի տէ ու-
յուպ, տօն կէօթէ պրազմիւր թըր: Պիշարէ
ատէմ, օ հալտէ հօընա տէվամ ի-
տէրքէն, տիկէր խըրքըզարա թէսատուֆէշէ
պուշար սա՛ օլմանճաընը սաիր խըրքըզա-
րա վէրմիշ օլտուրէ ինին պիւր գաշ թօ-
գաթի վէ թէքմէ վուրըրլուր տըրւ: Պէշ-
օլըրնաա ինիկիլիկ իսաթթախանէս պաշգա

սընատ, ի թի խորքով, կէշէն կիճէ պիր Խն-
կիրիզին իւզէրինէ հիւճուա ի թմէ ք իսթէ-
տի քէլէրինտէ, ինկիրիզ քէզօլվէրինի պուն-
ւարա կէսթէրմիշ, վէ անկէր հալէա հիւ-
ճուա ֆիլքրինտէ օլտալարընտան, ինկի-
թի՝ սիւսաշըն աթէշէլէմէլէ, ի թիսինի աէ
կէքէ սէքմիլ տիր, Բօլիսլէր, սիւսէ սէսինի
իշէտէքէ քէ իշմիշիշէր, վէ մաղթուլու-
րըն՝ քէնտի միւսթէրէմ րէֆիզլէրինտէն
ի թի քօլիս մշմուրը օլտղընը քէմալը հայ-
րէթլէ կէօրմիւշէր տիր :

—Կէջէն, կէնէ ֆազըն բաշա, ճիւղաբնա ուղղունըզ պիր իսլամ գարընը խանէ-սինտէ չալ թիւճմարընտան ի թի Իրանըն պու-լընտըղը հալտէ, խանէ սահիպէսինին ուղու տա պիրլիքտէ օլարաք, պիր գաշ սապըգալը թիւր-քէրէ կէսլի, Վէ թաճմըլէրին էլպիտէ-լէրինի ալպա կրթիմք իսթէմիլէրի պիր-թաճիլլէր՝ իպրագընտա թէ էտիյէ իսիլմէք

Իւրլլէ մէջբաժնարար 20 լիւրալլէ պիր պօնա վէրսէլլէ եազալլէ գտօթարաճազալլէ ընըն զանն իթմէքաէ ի իլէն, սապազալլէ պօնօյլ ալաբազաճաճ սօնրա իրանիլլէրտէն իլլիւրիւրն իւզէրիւն պիր Նիւնոմ, եէրլ եա. թրթրթրալլէ վէ 42 Վլ սօմ. լիւրալլէ 30 Ղ. ուփալլէ ազլէսին վէ 140 Ղ. գըլ-մէթինտէ սաաթըն, տիկէրինն 15 իրան, վէ 1 սօմանլլ լիւրալլէ, 27 Ղ. միւլթիլ-լիփ ազլէսին, վէ տիկէր սօտատա պոլ-լուան պիր պահրիլ եիւզապալընն սա բէլօլվլլէրիլ ճէպրէն ապազաճաճ սօնրա, սակլուշլլէրալլէ տըր, վազըտ զապլթայա խապիր վէրիւմլլէ, միւլթէճապալլէրն թէ-հարիլսին լիլթիտար իտիլթիլ տիլ :

—Գրուվ քաղաքը սաքեխիլիբինտան Թու-
բան իւլէ Արթին, ճուսմ իրթէտէ կիծէսի
պիր մէլսանէտէ ինրթ խարպ, էլլիբինէ
կիտէրթէն, եռլտա պիլ միւնաղաւ Թուբան՝
պըշաղու Արթին Գրուվու շորը, Արթին
խաքաքսանէտէ վէֆաթ իլմիշ, Թուբան
էսրաէսթ խարիմշ տիր

— Ճուժմա իր թիվն ապշամբ Չարչրտա, Մանուհու-բաշա գաբուրու ճիհնթիտե, շիշ-մանճա պիր առնիին գոշարագ, «Կէլիհոր, նէ՞ տուրուհորընը» սէլի պաղըրմասըն-տուս, որսասաքի իլ-քըքննըլար գոր-գուս, իլ-քըքննլարըն գաբանայա պաշ-լամըլար սոր, նէտէն սնրա իւյն հիշ-

պիր Նէմմիթիթի օլմառազը անաչլըմարափ , սիւ քիւնէթ հառը օմլը արը (Էաքիւն օ չախ - քը քիւնէթ թանրեամամը , թուլմնայը տա քիւնէթ տիւնիւնէմիւն տիր - Բազար աղ - չամը տսխի Գալաթա թարափլարնաւ ճնաթի Նէպէպիզլ պիր Նէյհհանա տիւնէ - լէք , տիւքքիւնլարընը գաւառմայա պաշ - լամըլար արը : Տիւքքիւնլարըն տիր քիւք - քիւնլարընը Նէ՛ իշին գաթաթլորգլարը սօ - բըլորդտտ , Իթիւնպօլ թտարՖրնտտ պիր նիւմայի իճրաւը մլմուլ օլարընաւաւ , գօրգարգլարընը սօլօլմիլէր տիր : Պու - մաւ պիր տէրթօլը Նաարա թիարազ գօշ - մաւա պաշլամաաը տիւքքիւնլարըն թէ - լաշընը աշահաւ գիւնաւ արթըմըն տիր :

— Զապաթին է հապսիսանէսի մահպտութարքութան Իպպաշիւ խախտութեան պիտի ղեկավարէ մահպտութիւնտէն պիր Բուսին աթիւտէքի իֆառտէն իսթմիշ օլաւլըլըն Զապթին նէգարէսին իսթմալըն վէրմիշ տիր. «Պիր սնէն կէշմէտէն Իսթմանօլ ալթիւնսթ օլաւլըն. Թաթալլաւաա պիր չօգ պոմպա վալաւըր, Հապսիսանէտէն չըգար չըգմաղ պոմպա Խաթաճաւըմ, Ֆէրիքէօյէ վէ օթիէն պէրլիւն պոմպա գօյաճաւըմ») Զապթին նէգարէսին պտապտէ թաւըզըլ աթ իսթմէքտէ տիր :

— Ճնշուսա իրթէսի կէճէսի Գալաթասա
Բէմէր-ալթընտա Մուսվի ֆառլիլալարըն
իգամէթ իթմակի պիր խանէտէն պիր լամ-
պանըն աշկլորմէսիտէն չարիգ զուհուր
իտերէք, պազըլտը քէնտիլերին բէնէրէ-
լէրտէն աթարգը, տիկըլըրի ինէրտէ գա-
լարագ, թախմինա 10) քերի թէլէֆ վէ
եա մլանթընէզ վէ 15 քերի գաւտար ո՛ճճ-
ուհ օյմըլ տըր, Սիլթը խանէ վէ պիր գաւ-
տուքքեան հանմըլ տըր: Տահա 18 քերի-
նը զայց օյաղըլ աջօնթմալկիւնաւը, չաֆ-
րիեաթա աշկլամ օյուհուհօր:

—Բազար կեճէսի Սրբգորի շէրիֆ ճի-
վարընտա հարկի գումար իրիպ, 2 խանէ
հանովը յոր :

— Ճուճա իրթէսի կէճէսի Էնդարէտէ
հարիզ վուգու պուլուպ, 15 գատար խա-
նէ Խանովը տըր:

—Յուն վարքըն ճնճը կրեւիկ Սիւլասս վի-
լայէթիւնտէ Սուշէրի վէ Զարա գազա-
լարքնտա պիր գաշ տէֆա վուգու պուան
չէտաւ գէլգէլէտէ, Սու շէրիւնտէ պիր խաշ-
իլ խանէ իլէ չիւրիւք տիվարաւ եղըլուը-
ղը կիպի, պիր չօգ խանէ տէ սազթվաւն-
մըշ, Զարա գառապաքսնտա 18 խանէ վէ
2 պաղչէ տիվարը իլէ 1 տաըր երգըլմըշ,
3 խանէ թէշիլքէլի պիր հալէ կէլմիշ, վէ
այնի գլմանտա Սիլասս, Թօգաս, Գարա-
հիտար, Տիւրիկի, Թէնօս, Գանդալ վէ
չիւրիւն գառապաքսնտա տախի գէլգէլէ
հիւս օլունմըշ իտէ տէ, պիր կէնտա զա-
րթար օլմալըշ տրը:

— Խնայաբեօյոտ պիր Մուսէվի, Կէչնէ կի-
ճէ համթմագ իշլն էլպիտէսինի չըգարմագ.
տա իքէն, ճէպիննէքի թապանճասը Խէրէ
տիւնչրէք ավիշ ավըշ, վէ չըգան գուր-
շուն՝ իւսթ գաթտաքի տօէճմէ վէ ալ-
թընտաքի թավան թաթմտաընը տէշրէք,
օտտաու մինտէր իւգէրինտէ համթմը օլան
մէքգուսմէն գըզգարնտաշընն պաշընա իւ-
սանգէթէլ, պիշարէ օ անտէ վէֆատ թթ-
միշ տիւ :

— Գառութեօյնէն իշխէին Մախսուս վաթորարընն, սէլամէթը ուսումնիչի թէնմինէն քեսֆի տէրէնէտէ օլմատըըը վէ ֆիւհաթլարըն պահալը օլտուըը՝ էհալիլի սօն տէրէնէն օսանտըրմըշ օլտըղընտան, բազար կիւնիւ Գառութեօյնէնտէ իսկէն պաշընտուրէ կազլիլօտա պիւ ինթիւնս վուգուպալարազ, նիշայէթ 5 կիւնէ գատար մաթլուպլարը արինլէնմըզ վէ վաս օլունալի իսլանաթ իծրա օլունմազ իսէ, մշգըլւր վաթորարա գարըը պոլգօթ իւանընս վէ Հայտար-բաշա վաթորարըը ճէպընն Գառութեօյն իսկէլէսինն հանաշտըրըպ, պու վաթորար իլէ կիտպ կէլմէնէ գարաթ լէլմիշլէր արը։ Պու գարաթ՝ պիւ իսթիւտանմէ իլէ Գառութեօյ պէլէտիւն տարիէտարի վէ մազարըն Սատարէթէ թէպլըը իւտիլմէ արը։

— Բազար իրթէսի կիւնիւ սասթ 5 է
5 զաւա չարգտան զարպաւ տօղրու շէ-
րմովէլ զանէթ խաֆիֆ պիր զէլզէլէ հրաւ
օլընմըջ արու :

—Էլ վճի՛թի կի՛նէ կ'է՛ն վազը՛ք Խօթա՛նս։
պօղոտ Պալլը՛ւ-բազարնուտ, պի՛ր գասա՛յ,
սիւ՛ք քեանը՛ կազը՛նընտա՛ ի՛քի պալլը՛ք՝
պէ՛նիկնա՛կ վո՛ւզու՛ պու՛լան՛ գալկալ՛ մէլը՛
ի՛ծտիկի՛ սըրաւտ, պի՛ր դա՛ կըրսը՛դ՝ աի՛ւք։
ընա՛նընտո՛ւ սաըը՛ օյա՛ն պէ՛օյիւք պի՛ր զօ՛-
յունը՛, աշըրը՛ պի՛րար ի՛ծտիկն՛ տըր։ Դա՛-
նալ, տիւ՛ք քեաննա՛ մէծի՛թէ, զօյու՛նըն
աշըրըւլալընը՛ կէօթի՛սի կա՛զէրինէ՛, խըր-
սըղլալը՛ թաաղի՛քի պաշլա՛մը, վէ պու՛նս-
լապ՛ իսէ՛, չալմանն՛ աղըր՛ օյմաքնա՛ մէպ-
նի զինա՛ռէ գօյա՛մատը՛դուրընա՛ն, կազա՛-
յը չի՛ վէլմի՛շէլէ, վէ՛ մէրքէ՛զ կէօթի՛ւ-
րկէւլա՛նըլկի՛նտ, ֆէլգէլա՛ռէ ա՛նըղըլաբը՛
մէվէպի՛ն պու՛ սիբալա՛ր ի՛ծրա՛ ի՛ծտի՛ք-
էրինի՛ իգըրա՛ իլլէմի՛շէլը՛ տի՛ր։

h r u

Թէհրան 13 փետր.— Չարչը վէ բա-
ղալար գաբանմը տըր: Գաղազլար չէ-
հրտէ տօլաչընօրլար: Իստաթէի-էօրֆիէ ի-
լան օլունմը տըր:

Թէ՛հրան և՛ փետր.— Բէ՛լթետ գունուր
խտի՛ զարբւրլլըզլար հազգընտա չէ՛րի
մէզքըխտսնի աթիտէ՛քի մայիւմաթ ալըն—
մըշ պը. Ռաաթրկպա 200 էնՖէր էրպպա
զը ֆէսասա, միւթէնարրիֆըն պուլունըն—
ղը պաղէշէյէ հիւճուօ իլէ պիր պոմպա աթ—
մըշլար. պոմպա բաթլլամազլա, միւթէ—
սարրըֆ իլէ մայէթիմաէ պուլունաա էշ—
խաս թէէէք օրմուշլար ալըր: Պատէհուէր—
պպպը Ֆէսաստ չէ՛րի մալտէթլէ, հիւքիւ—
միւթ գունաղընը, բոսթիարաաէ վէ թէէէկ—
րաթֆիաննէյ իլէ աաթիէ տաթիէսին թախ—
րիպ վէ թէրսանէ իլէ թօքալըր զապթ իթ—
միշլէր տիը: Պուշլար, Բուսիա թէպաա—
սընըն վէ չէ՛րին էնալիի սաթիէսընին
ճաղալարնա վէ մալլէրինէ տօգունաեա—
ճաղալարընը Բուսիա գօծաօթընա պիլտիւր—
միշլէր աթր:

Թէ՛հրանաւան իշար օլունարըղնա
նէ՛կարէն, Իրան բուէնասի իւլէմաւը, Ին-
կիլիզ վէ Ռուս ա՛նֆարէթլէրի մարիֆէ-
թլիւն չահա ուզուէն պիր աըղուհալ թադ-
ստիմ խտէթէք, Տէնէնզ վազըթ իքէն, Գա-
նունըն էսարթիլ իւրան իթմէսնին թէնա լիթ-
միլ-չիւր տիր: Սէֆֆիլլէն, պու պապադէ ճէն-
տիւլէրինէ պիր կէօնա էմը վէրիլմիշ օյմա-
աըղընտան, Նիշ պիր նուֆուզ Իճրա իտէ-
մէնհորլար: Թէպրիզին բոլիթիգա չիրքէթ-
լէրի տաթիլ յէսարաֆիլիլէրինին մալլուպի-
լէթ ինտան սօնրա չահա պիր իւլէթմաթնուժ
վէրիլպի, պազըն շարթլար իւէ Գանունըն է-
ստաթիլ մէ՛կզըր իճրա՛նէ գօյմասընը ինթար
իթմիլ-չիւր տիր:

Վ.Օ.Ա.Ա.Թ.Ա. ՊՈՐՄԱՍԸ		
3 Փետրվար 1909		
Թվէկնալ խաղովէ Էս. ուս.	72	Բ. Բ. 103 5
Բուսկի չարէնարֆէրի Ֆր.	175	1/4
Օտ. Սիկրիթ, չարֆէթի Լ. Օ.	4	12
Տէրիս. Թրամիլայ գուր.	6	80
» » Թահլ ֆր.	490	
Բէթի	26	
Տէրիսաաաաաաաաաա Բըլիթը	429	
Տէրգոգ	314	
Անաաաաաաաաա չարիսաաաաաաա գուր.	14	70
» » Թահ.	510	
Բրէթի Ֆոնիսի Էթիսիսիս Ա.	288	
» » Բ.	252	50
ԱԳՉԷԼԵԻՆ ՖԻՆԱՆՍ		
Օտ. իրաաա 100	2.	Բ. Բ. 108 2
Պէնալ Ռէնիսիլի ֆարգը	108	
Մէթալիք	101	
Բալ	90	
Յրահաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա	87	8
Ինիլիլիլ իրաաա	109	20
Դըմիթ	50	
Բուսիլի ֆաաաաա	8	69

Սահիպը իմքիեազ վե մեսուրը ղազերա
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

Ի Տ Ա Ր Է Խ Ա Ն Է
Պէտղոսը, Թագսիմ ճառքսիսնէ Ն. 65